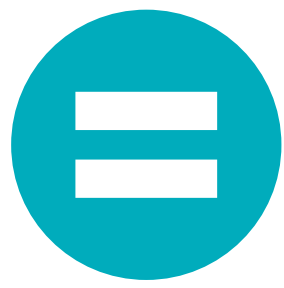
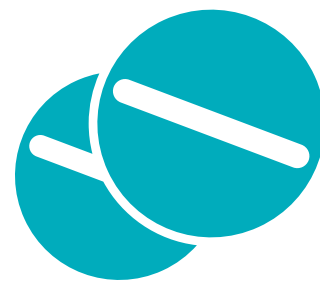


ADOLESCENTES, PRIVACIDAD Y SALUD: LO QUE DEBE SABER



Usted tiene derecho a ser tratado con respeto sin importar su raza, color de piel, lugar de nacimiento, religión, sexo, edad, orientación sexual, identidad de género, expresión de género, capacidad, estatus inmigratorio, situación financiera, estado de salud o estatus de sus padres.



Si está usando Medicaid o recibe servicios en un centro de salud reproductiva/sexual del Título X, todas las formas de anticonceptivos están disponibles sin el permiso de sus padres/tutor. Además, las clínicas del Título X tienen protecciones adicionales para la confidencialidad.



En este centro de salud, usted tiene derecho a hablar con su proveedor a solas, sin sus padres o tutores en el consultorio. Quizás le alentemos a que comparta lo que platiquemos con sus padres/tutor legal o con algún adulto de confianza.



La información privada que comparta con el personal de nuestro centro de salud permanecerá confidencial y no será compartida sin su permiso (dando su consentimiento), excepto en los siguientes casos:

- Usted nos dicen o sospechamos que un adulto lo está lastimando.
- Usted nos dice que desea lastimarse a sí mismo.
- Nos dice que quiere lastimar a alguien.
- Usted es menor de edad (menor de 18 años) y ha tenido contacto sexual con una persona de 18 años o mayor.
- Usted es menor de edad (menos de 18 años) y ha tenido contacto sexual con alguien de 13 años o menor.



De acuerdo con la ley de Arizona, usted tiene derecho a recibir los siguientes servicios sin el permiso de sus padres o tutor legal:

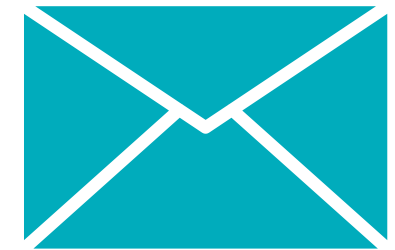
- Servicios de emergencia (si no se puede contactar con los padres/tutor).
- Pruebas y tratamiento para infecciones de transmisión sexual y pruebas del VIH.
- Tratamiento para el abuso de sustancias (uno de los padres/tutor será notificado en caso de que haya que internarlo para tratamiento).
- Si usted tiene 12 años de edad o más, exámenes y tratamiento para la agresión sexual en caso de que no poder contactar con uno de los padres/tutor dentro del marco de tiempo necesario para dar el tratamiento.

En términos generales, los menores pueden dar su consentimiento para recibir:

- Anticonceptivos y servicios de planificación familiar incluyendo anticonceptivos de emergencia.
- Servicios para el embarazo y el cuidado prenatal.



Usted tiene derecho a revisar sus récords médicos del centro de salud.



Usted tiene derecho a que le expliquen sus opciones de atención médica.



Si siente que ha sido tratado mal, informe por favor al personal del centro de salud.

Algunos planes de seguro médico pueden enviarle por correo a su casa información sobre la cita. Hable con su proveedor si está especialmente preocupado por la confidencialidad de su atención médica.